



# 新的一年 新的選擇



陳金英  
(傳道幹事)

假期看了一套韓劇，內容講述四個未滿14歲的富家子弟，因貪玩無牌駕駛，意外撞倒一名九歲女孩，為了毀滅罪證，他們將仍有氣息的女孩拋入大海。事件被揭發後，四人因受未成年犯罪制度保護，最終各人被判以50小時社會服務令作處分，希望給予他們悔改機會。然而，這四個少年沒有因此而改過，反倚仗家族的財富權力，過著任意妄為，蔑視法律的惡行，令那女孩的母親感到很憤怒，於是千方百計進行復仇計劃。最終無論是那四個富家子弟、貪贓枉法的公職人員、還是那位復仇的母親，都因而賠上了自己的人生、甚至是生命……

雖然以上只是劇情，然而戲如人生，戲劇很多時是反映人的生活態度和內心世界。從這套劇我看到一個值得反思的問題——選擇。

人的一生由一連串的選擇組成，我們的人生如何，就要看我們做甚麼選擇。在劇中有一個對比角色，就是有另

一個少年人，殺死了自己的朋友，同樣因受未成年犯罪制度保護，獲不留案底處分。雖然如此，那少年人對這事深感悔疚，不斷向已死朋友的父親下跪道歉，祈求原諒，最終那父親被他感動，選擇原諒他。自始那父親內心的怨恨得到息懷，生活重回軌道；而那個被饒恕的少年人，選擇面對自己所犯的錯，用心生活，努力做好自己，成為一個有擔當的刑警，二人還成了忘年之交，情同父子。他們的選擇，幫助自己重獲新生。

或許有時候選擇不由我們決定，就如小時候我們大多的選擇是由父母或身邊的成年人給我們作決定；然而，當我們成年後，我們就應當為自己作慎重明智的選擇，並且為自己的選擇承擔後果。聖經以弗所書4章31-32節「一切苦毒、惱恨、憤怒、嚷鬧、毀謗，並一切的惡毒，都當從你們中間除掉；並要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如神在基督裡饒恕了你們一樣。」這兩節經文正提醒我們當作正確的選擇。

我們的成長難免遇上不如意的事，令我們的自尊及心靈受創，若我們抱著過去的傷痕執著不放手，就會令自己陷在自卑、苦毒、憤怒、怨恨……中，不但折騰別人，更折騰自己，有些人更因而誘發精神病或情緒病。以弗所書4章20-24節「你們學了基督，卻不是這樣。如果你們聽過他的道，領了他的教，學了他的真理，就要脫去你們從前行為上的舊人，這舊人是因私慾的迷惑漸漸變壞的；又要將你們的心志改換一新，並且穿上新人，這新人是照著神的形象造的，有真理的仁義和聖潔。」

人不能逆轉時間，改變過去，但可勇敢面對、接受和選擇。新的一年，盼望大家能接受不能改變的事實，為自己作更好的選擇，學習放手將一切交給神，讓自己過開心的生活。



「天晚日落的時候，有人帶著一切害病的和被鬼附的，來到耶穌跟前，合城的人都聚集在門前，耶穌治好了許多害各樣病的人，又趕出許多鬼，不許鬼說話，因為鬼認識祂。」

次日早晨，天未亮的時候，耶穌起來到曠野地方去，在那裏禱告。西門和同伴追了祂去，遇見了就對祂說：『眾人都找祂。』耶穌對他們說：『我們可往別處去，到鄰近的鄉村，我也好在那裏傳道，因為我是為這事出來的。』於是在加利利全地，進了會堂傳道趕鬼。」

馬可1:32-39

## 一. 活在充滿焦慮和不安的城市

香港在過去兩年經歷了兩件十分重大的事件，去年的反送中及今年面對的新冠肺炎疫情；反送中帶來的是不論在社會、學校、教會甚至家庭在人際關係上的撕裂，無論你站在那一方的立場，當你看到去年所發生的事，你都會嘆一聲：「香港已經不再跟以往一樣了！」

前面的日子是怎樣的也變得模糊了。這種對前途的不確定性是會帶給我們感到無助和焦慮的。

今年的疫情也不單只帶給我們生活上、工作上、經濟上有不少的影響，人與人之間的接觸少了，學生也有一段日子不用上課，旅客沒有了，零售及旅遊業的影響最大，員工都要面對放無薪假，甚至被裁；這一切都大大增加我們的壓力。疫情還未完結，全世界的人都期待著疫苗的成功研發。

# 相 逢 寧 靜 中

吳炳華牧師  
(愛協顧問)

## 二. 回歸上帝

作為基督徒，我們都期待疫苗的出現，但我覺得我們也應該回到上帝面前，問一問上帝，祂要藉著這兩件事對我們發出的呼喚是甚麼？就如馬可福音的經文讓我們看到耶穌當時也面對著人對祂的期望和要求，祂也有很忙碌的時候；醫治了許多人，又趕出許多鬼，當時的環境也是十分混亂和嘈吵。不過，耶穌並沒有讓忙亂來控制祂，祂主動地將自己從人群，人的期望抽離出來，讓自己有一段獨處、安靜和向父神祈禱的時間。其實，這種有動有靜正是耶穌傳道的模式。安靜、獨處的操練讓我們看到甚麼果效呢？當西門找到耶穌並對祂說「眾人找祂」這句話可能反映西門的焦急，甚或埋怨，但它也可能代表著耶穌是受人歡迎的。不過耶穌卻對西門說要離開那裏，往別的地方去。為甚麼耶穌要走呢？從耶穌的決定，我們可以看到祂是十分清楚自己來到世上的目的是要完成天父在祂身上的心意，因此祂不會被環境影響祂，決定祂去那裡及作甚麼事。這都是因為祂與父神之間親密的關係。今天，我們也應該問問自己究竟是誰？是甚麼來決定我們去那裡或作甚麼？是環境？是自己？是父母？抑或是上帝？

讓我們多學習主耶穌，主動安排停下來，靜下來，到主面前等候，聆聽祂要對我們講的說話，明白祂在我們生命中的計劃，好叫我們行在祂的心意中，討祂喜悅。



## - 離職通知 -

王來添先生，已經於二零二一年一月十六日正式離任，並已不再負責團契任何職務，求神引領他的前路。

對於有關王來添先生以往涉及本團契事務之查詢，歡迎直接致電聯絡愛協團契執行幹事。

## 教育推廣及活動消息

日期	內容	出席人次
<b>1. 教育及推廣</b>		
23/10/2020	飛越迷牆課程B (第二堂)	7人
13/11/2020	做個快活人(深恩浸信會)	10人
20/11/2020	飛越迷牆課程B (第三堂)	7人
18/12/2020	飛越迷牆課程B (第四堂)	7人
27/12/2020	青衣基督教惠荃堂	80人

日期	內容	出席人次
<b>2. 活動</b>		
10/10/2020	讚美操	7人
11/10/2020	晚飯暨鳳德公園散步	13人
16/10/2020	領袖門訓B班	7人
19/10/2020	讚美操	5人
19/10/2020	疫下緩和秋涼歡共聚	10人
23/10/2020	門訓領袖D班	7人
26/10/2020	青少年長洲一日遊	13人
7/11/2020	香港公園遊覽暨晚飯	12人
7/11/2020	平安組青衣城及青衣公園一日遊	5人
13/11/2020	領袖門訓B班	8人
14/11/2020	讚美操	7人
27/11/2020	讚美操	8人
11/12/2020	雙月禱會	29人
13/12/2020	愛協三十週年紀念感恩暨籌款活動	45人
18/12/2020	<[聖]在有祿，舞動心靈>聖誕佈道會(網上)	68人
27/12/2020	明亮組職員交流會	8人

# 愛協團契



# 實習感想

莫玉蘭  
短宣學員

我最近有幸參與兩組愛協團契，雖然因疫情的緣故，只能透過Zoom視像及Whatsapp跟團友溝通聯繫，但從團友的表現及話語上，仍可見他們之間的熱情和熟落，關係頗深厚，故都積極投入分享，願意表達自己的困難和期望。事實上，不少團友返團契超過10年，甚至20年以上，即使未能實體會面，仍感受到他們彼此互相關心和問候之情。相信這份情誼，在共同信仰之下，在疫情中更顯寶貴，而且對他們的病情和心理治療方面，都起到一定及正面的作用。

要維繫一個團契，除了神的保守以外，導師和義工們的參與很重要，相信他們每一個都下過不少心機和付出，對團友的鼓勵、關心、支持、提醒和接納，一點都不能少，才能達至成功。即使是我們這些只參與一兩次團契的外來「嘉賓」，導師們仍細心地向我們講解什麼是卓越之友等等，很貼心的服侍呢！

願主耶穌繼續賜福給愛協團契的每一位同工、導師、義工及團友們及各參加者，在身體及心靈上都平安健康，在靈命上越發長進，更經歷神的醫治、同在和安慰。大家加油！



- 感恩2020年愛協團契與播道會康福堂及神託會創薈坊合辦的「聖在有祿、舞動心靈」聖誕佈道會已於12月18日以網上直播形式順利舉行。回想當初籌劃這個聚會時，我們延至10月疫情較穩定時才作最後決定，沒想到11月尾疫情再度活躍，我們只好將聚會改以網上直播。然而，我們期盼在稍後日子能舉行實體的重聚日，跟進決志者及有心追求信仰的參加者及其家人。
- 在去年8月至今年1月期間，同工分別到了四間教會分享心靈健康主日，讓弟兄姊妹認識我們關懷精神復康事工，共同結伴幫助精神病康復者融入教會及社區的生活。
- 原定1月23-24日舉行的領袖門訓退修營，因疫情限聚令，聚會活動有待疫情稍緩再作安排。
- 新一年的牧養及宣教事工計劃已製定，盼望疫情能早日穩定，讓各項計劃能順利進行。



1

限聚令仍未結束，大部份小組不能進行實體聚會，故未能在各小組推展書籍及影音推介；期望疫情早日轉好，讓小組可以實體聚會。

2

疫情持續不穩定，變得嚴峻，星期一至五日間及星期六下午的資源中心當值服務仍要暫停。

3

閱後分享計劃共收到三則作品，若合適者各可獲書券一張，及於通訊中刊登作品。



2019年的社會運動，2020年的冠狀病毒疫情延伸到今年，不少研究報告顯示香港人都感到身心疲累，不知大家的現況如何？



## 就業支援復元計劃

感恩神的帶領下，讓愛協推行由世界傳道會/那打素基金資助的【就業支援復元計劃】，為愛協組員提供就業培訓及支援，協助他們公開就業，發揮所長，融入社會。得蒙神的恩典，第一期的計劃已於2018年11月開始，每期會甄選兩位合適的組員參與，計劃以年青組員為優先，於愛協接受培訓及實習工作，職位分別是活動助理及辦公室助理，為期半年。而第三期的【就業支援復元計劃】原於2020年5月完結，現因疫情關係會延至31/3/2021。

本計劃前後三期共培訓了6位組員，當中共有3位學員能夠完成培訓及成功獲得機構聘用，他們已先後正式投入公開就業市場，這全賴神的恩典、學員堅持不懈的努力，以及那打素基金慷慨的資助，讓計劃得以順利推行，達致復元人士公開就業及融入社會的目標。現本計劃將於2021年4月展開新一輪招聘，職位分別為活動助理及辦公室助理，為期九個月（4/2021 - 12/2021），一星期工作16小時（每小時\$50），申請者需要是愛協登記組員、略懂電腦、協助活動之經驗或基本辦公室工作經驗，如年齡於35歲以下可優先，如合乎以上條件之組員，可將個人履歷表（如有）電郵至愛協（office@oihip.org.hk），或向所屬小組同工申請，面試日期待定，如於2021年3月15日前仍未收到安排約見則當作落選論，不會作任何通知。盼望神繼續透過這個計劃，祝福更多復元人士及其家屬，同時，亦讓他們有機會於受聘的機構工作及服務，藉此回饋社會。

這年多因為疫情的緣故，大家都缺乏了實體聚會，只能夠靠電子媒介WhatsApp及Zoom會議作為溝通的渠道，不知道效果如何？重提我們除了小組互助的活動之外，我們還有個別輔導的服務。

現在為組員提供的輔導服務主要有2位義務輔導員及神學院或大學實習輔導同學提供的免費輔導服務。如組員覺得有需要可以聯絡我們的導師或同工，轉介接受輔導服務達至身、心、社、靈、全人均衡的發展。

我們在年中就會移師到新的會址，盼望我們的輔導中心能夠建立得更有規模，能提供給小組互助之外，個人輔導成長的服務。請大家在禱告上紀念。

# 多禱告，多有能力！

- 1 因疫情反覆，小組會繼續以zoom或其他方式舉行，求神引領組員積極參與，彼此關懷和鼓勵，同心倚靠主面對逆（疫）境。
- 2 感恩愛協團契、神託會創薈坊及播道會康福堂合辦的「聖在有祿、舞動心靈」的聖誕佈道會已於12月18日以網上直播順利完成。我們期望在2021年3月27日舉行實體的重聚日，跟進當晚決志及有心追求信仰的參加者及其家人。請禱告記念，求主保守帶領聚會的籌劃和執行。
- 3 請記念陳金英姑娘於14/3到平安福音堂富山堂、21/3到中華傳道會青衣堂及25/4到港澳信義會信安佈道所分享心靈健康主日。求主祝福使用組員的見證及陳姑娘預備的訊息，讓弟兄姊妹認識愛協的事工，共同結伴幫助精神復元人士融入教會及社區的生活。
- 4 請為20/2（六）舉行的新春團拜禱告，求主帶領活動的籌劃及進行一切順利。
- 5 請記念27/2（六）舉行的新春培靈會，求主帶領講員衛道神學院陳國平院長訊息的預備，讓參加者得著教導與提醒。
- 6 請為新一年的讚美操、太極班及詩班的練習安排禱告，求神憐憫保守活動能早日重開，讓參加的學員能繼續練習，增強身心靈社的健康。
- 7 請為愛協靈牧組新一年的牧養及宣教事工籌劃禱告，求神帶領在疫情仍未穩定的情況下，我們能以不同及有效的形式進行，幫助有需要的組員及公眾人士。

## 收 支 報 告

	2020年8月份	9月份	10月份
<b>收入項目</b>			
奉獻	68,154.00	186,675.00	106,870.37
推廣	---	700.00	---
保就業計劃資助	63,000.00	63,000.00	63,000.00
其他收入	40.10	6,002.69	2.58
公益金	168,200.00	---	---
<b>總收入</b>	<b>299,394.10</b>	<b>256,377.69</b>	<b>169,872.95</b>

<b>支出項目</b>			
同工薪酬	186,628.00	189,318.00	194,853.00
強積金及行政費	10,123.40	10,368.90	10,618.65
事工支出	10,247.98	11,979.96	4,135.70
行政支出	13,842.86	24,927.45	11,019.00
雜項支出	2,008.00	172.80	1,544.00
<b>總支出</b>	<b>222,850.24</b>	<b>236,767.11</b>	<b>222,170.35</b>

本月盈餘 / (不敷)	76,543.86	19,610.58	(52,297.40)
上月結存 / (結欠)	(2,444.96)	4,148.90	3,759.48
補回7月份其他收入	50.00	---	---
(撥入發展基金)/ 由發展基金撥出	(70,000.00)	(20,000.00)	50,000.00
<b>本月總結存</b>	<b>4,148.90</b>	<b>3,759.48</b>	<b>1,462.08</b>

## 回應表

(請在圈內加上「✓」號，以便我們跟進閣下的選擇。)

- 本人 / 團體樂意選用以下捐款方法：  
(請在數字後的方格內加上「✓」號)
- **劃線支票** 支票抬頭請寫：基督教愛協團契有限公司 或 CHRISTIAN OI HIP FELLOWSHIP LTD。
  - **現金直接存入銀行** 恆生銀行儲蓄戶口編號：384 - 128369 - 883，務請寄回或交回銀行入賬紙正本。
  - **定期自動轉賬** 請賜電聯絡本團契，以便寄上申請表格。

### 捐款者資料 / 新讀者 / 更新資料表：

(以下資料請用中文正楷填寫，以便記錄資料，多謝合作。)

個人姓名：\_\_\_\_\_ (先生 / 女士 / 小姐)

團體名稱：\_\_\_\_\_

聯絡電話：\_\_\_\_\_ (日) \_\_\_\_\_ (手)

電郵地址：\_\_\_\_\_

通訊地址：\_\_\_\_\_

捐款用途：(請在圈內加上「✓」號)

- 經常費     發展基金     同工薪酬
- 若要寄回收據，請在此方格內加上「✓」號

多謝支持！請將表格寄回或傳真給我們。

- 本人 / 團體希望成為新讀者，請寄上通訊。  
(請使用以上表格，寫上聯絡資料。)
- 本人 / 團體更改通訊郵籤上的資料，  
編號 \_\_\_\_\_。(請使用以上表格，寫上更新資料。)
- 本人 / 團體不再需要收到本團契的通訊，  
郵籤上的編號：\_\_\_\_\_，謝謝跟進。
- 本人 / 團體不需要收到郵寄通訊，  
郵籤上的編號：\_\_\_\_\_ 希望轉用電郵收閱。  
電郵地址：\_\_\_\_\_
- 本人 / 團體希望參與義工服務。(請填寫以上表格，以便我們聯絡。)

### 顧問

麥基恩醫生 康貴華醫生  
 吳炳華牧師 陸輝牧師  
 鍾維壽醫生 謝樹基教授  
 關瑞文教授 何國偉律師  
 梁夢熊先生 陸亮博士

團牧：陳一華牧師

### 董事會

#### 主席

陳蕙娟小姐

#### 副主席

鍾傑強醫生 阮志華博士

(成員包括愛協組員、傳道人、精神科專業人員)

#### 文書

莊麗敏小姐

#### 司庫

陳雪蘭小姐

#### 委員

黃宏娟小姐 華莉莉小姐

許漢文醫生 林祝濃小姐

## 各組聚會表

歡迎致電本會同工查詢及轉介參加小組聚會

同工：(傳道)：陳金英 7775 4643 (社工)：王錦洪 5180 0637 馬海鴻 5790 3648 王美玉(半職) 9161 5121

組別	聚會日期	聚會地點
明亮組	每月第一、三主日 下午	基督教樂道會深水埗堂 (大角咀)
約瑟組	每月第一、三週一 下午	新生會大樓長期護理院
拉撒路組	每月第一、三週一 晚上	真理基督教會協英堂 (旺角)
家屬組 (2)	每月第二週一 晚上	九龍城基督徒會
青少年組	每月第二、四週一 晚上	深恩浸信會 (太子)
以利亞組	每月第一、三週二 晚上	播道會天泉堂 (太子)
港島南區組	每月第一、三週二 晚上	基督教中國佈道會基福堂 (香港仔)
提摩太組	每月第二、四週二 晚上	旺角浸信會
伯特利組	每月第二、四週二 晚上	播道會天泉堂 (太子)
家屬組 (1)	每月第四週二 下午	九龍城基督徒會
真情組	每月第二、四週二 晚上	循道衛理聯合教會香港堂 (灣仔)
約書亞組	每月第一、三週三 晚上	基督教宣道會基蔭堂 (荃灣)
隱基底組	每月第二、四週三 晚上	基督教豐盛生命堂 (紅磡)
平安組	每月第二、四週三 晚上	東方基督教會旭光堂 (觀塘)
以諾組	每月第二、四週三 晚上	中華基督教會柴灣堂柴房 (柴灣青年廣場)
約翰組	每月第一、三週四 晚上	宣道會洪恩堂 (元朗)
以馬內利組	每月第一、三週四 晚上	大埔浸信會
摩西組	每月第二、四週四 晚上	香港神託會創薈坊 (沙田)
大衛組	每月第二、四週四 晚上	沙田潮語浸信會 (大圍)
迦勒組	每月第一、三週五 晚上	基督教信生會信基堂 (長沙灣)

異象使命：協助精神病康復者在神的愛中互相協助，活出豐盛的生命



## 基督教愛協團契

地址：九龍城沙浦道31-35號

錦輝商業大廈10字樓

電話：2958 1770

圖文傳真：2386 3075

電郵：office@oihip.org.hk

網址：http://www.oihip.org.hk

Whatsapp：9480 8769

會員機構：



惠施·捐獻文化  
WiseGiving

資助機構：



本計劃由怡和集團  
透過捐款公益金贊助

PRINTED MATTER